

# 化粧品活性原料目錄

COSMETIC  
ACTIVE INGREDIENTS



with

sederma



Planet

People



Business



sederma

# HOW TO READ THIS DOCUMENT



## 天然來源和有機成分

% 根據我們對 ISO 16128 標準的解釋給出數值。可能會根據與化妝品行業專業聯合會的進一步討論而發展。

## REGULATION



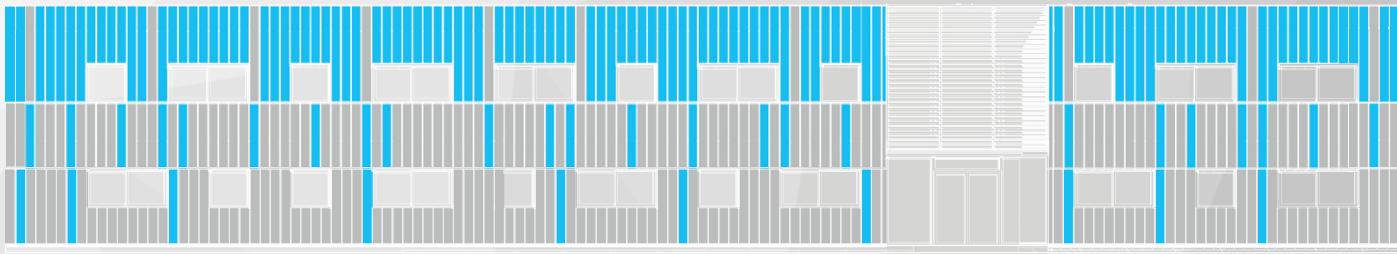
Sederma 取得 RSPO 供應鏈認證(BVC-RSPO-FR042532)已批准交付  
2-0024-06-100-00物理認證可持續棕櫚油  
通過品質平衡獲得。



COSMOS APPROVED

經生態認證綠色生活認證的原材料，符合COSMOS標準。

\*: Several versions available \*\*: Contact us



# sederma

Sederma 成立於 1964 年，1997 年成為禾大國際集團的成員。Sederma 致力於開發活性成分，並基於對生物技術、植物細胞培養、精細化學和植物提取的掌握，為個人護理和化妝品創造創新概念。

Sederma 位於巴黎附近，所有 Sederma 活動（從研發和製造到管理和倉儲）都聚集在一個 11 000 平方米的建築群中。Sederma 是化妝品行業活性成分領域的世界領導者。我們開發了一系列獨特的生化活性劑，具有對減少皺紋、皮脂調節、保濕、皮膚堅挺、自由基保護和其他一系列益處的療效。

我們為皮膚和護髮產品提供廣泛的化妝品成分，這些化妝品被國際銷售給所有主要化妝品製造商。

## 不斷研究經證實的療效

Sederma 配備高性能、現代化的索賠鑒定實驗室，採用強大的體外、體外和體內測試來證明產品的功效。

## 美容服務的不斷創新

自 1964 年以來，Sederma 一直致力於開發活性成分，並在掌握生物技術、植物細胞培養、分子合成和植物提取的基礎上為化妝品行業創造創新概念。

## 處於技術前沿的生產設施

一支稱職的研究人員團隊負責研發實驗室的活力。生產車間和品質控制實驗室配備了現代化和先進的設備，以確保我們產品的品質不變。

## 品質要求

Sederma 致力於品質和服務的不斷提高，獲得了以下認證：ISO 14001、ISO 4500、ISO 9001、AEO、化妝品成分良好製造實踐、RSPO 和清真。

## 抗衰老

OPTIM HYAL™	通過刺激透明質酸新合成和維持其周轉，平滑肌膚。						
GARDECCELL™	保護膠原蛋白網路並刺激其合成。						
MAJESTEM®	恢復線粒體活力，保護基質完整性，緊緻頸部和面部肌膚。						
MAJESTEM® DRYPURE™	專為粉末化妝應用開發，保護和提升皮膚。						
SENESTEM®	抹去肌膚衰老跡象。改善皮膚粘彈性，淡化老年斑。						
MÉRITAGE™	恢復表皮完整性，刺激膠原蛋白合成，淡褪色斑。傳承傳統中醫理念。						
SKIN TIGHTENER ST2™	海洋和植物成分，提供即時緊緻和提拉效果。						
STEROCARE PH™	含有紅車軸草異黃酮，對抗皮膚衰老，專為熟齡肌膚設計。						
PORETECT™	按照生態理念設計的活性原料，恢復皮膚紋理，對抗與年齡相關的毛孔鬆弛。						
BIOPEPTIDE CL™	膠原蛋白鏈片段，以減少皺紋，加強表皮。						
BIOPEPTIDE EL™	彈性蛋白的趨化性片段，可鞏固和恢復皮膚的彈性。						
DERMAXYL®	基於matrikine技術的抗皺修復複合物。						
IDEALIFT®	對抗皮膚下垂，提高抗重力能力。						
MATRIXYL® 3000	基於matrikine技術的，對抗光老化。						
RENOVAGE™	高科技全球抗衰老成分，通過作用於皮膚老化的四個維度（表面、深度和時間）控制皮膚時空連續體。						
RIGIN™	僅僅15天即可保濕、保護、平滑肌膚。						
ESSENSKIN™	強固和重建皮膚，特別是薄而脆弱的成熟皮膚。						
JUVINITY™	明顯減少面部老化的跡象，平滑皺紋，重組密度真皮。						
MATRIXYL® MORPHOMICS™	真皮形態，重啟皮膚間的連接蛋白，對抗皮膚下垂。						
MATRIXYL® SYNTHÉ'6®	強大的抗皺肽作用於6個皮膚重建必需品，並測試成功在額頭上。						
DYNALIFT™	立即和持久的緊固效果，導致皮膚的光滑和光澤。						

## 亮膚

KERATOLINE C PS™	一種溫和的酶，可替代AHAs，酶催化作用去除死皮細胞，亮白肌膚。						
MELACLEAR 2 NP™	酶催化去角質，調節黑色素合成，柔和地去除色斑。						
ETIOLINE™	提亮均勻膚色。						
MELASLOW PH™	亮白肌膚，淡退老年斑。						
WONDERLIGHT™	幫助減少因年齡和壓力而加劇的色素沉著。						
ARbutin™	具有美白功效的活性分子。						
LUMISKIN™	酪穩定酪氨酸酶於非活躍狀態，對深色皮膚有美白作用。						
LUMISPHERE™	即時與長效美白相結合。創造柔焦效果，展現亮白，細膩，完美肌膚。						
MEDIATONE™	高純度，單分子膚色調節劑，專為黃皮膚和黑皮膚的人群設計。						



## 抗敏

BACOCALMINE PH™	阿育吠陀護理，用於反應性和敏感性皮膚。			
NG SHEA UNSAPONIFIABLE™	通過增強表皮和恢復屏障功能來緩解炎症。			
PACIFEEL™	針對皮膚不舒適感，泛紅，乾燥等症狀和引起皮膚敏感的成因，強固肌膚屏障。			
SIEGESBECKIA PH™	抗炎，保護膠原蛋白。			
CALMOSENSINE SP™	快樂因子，放鬆肌肉，調節對不適感的感知，提高幸福感，緩解緊張，防止出現表情紋和皺紋。			
SUBLISKIN™	針對薄而脆的皮膚，舒緩不適，強固皮膚屏障。			**
GPI LYSINE™	對抗由外部侵害引起的糖化衰老，並提供快速舒緩效果。			

## 煥發能量

CHRONODYN™	激發細胞生物鐘，調理皮膚，消滅疲勞疲勞。			
HYDRERGY PH™	保濕，平滑肌膚，提供細胞能量。			
OXYLASTIL® PH™	細胞氧化作用，具有抗衰老功效。			
ENERGISOME Q10 PH™	輔酶Q10，刺激細胞呼吸作用。			

## 眼部護理

ECHINACELL™	減退黑眼圈，HTN技術強化肌膚，防止膠原蛋白流失。			
EYELISS™	減少眼袋和眼袋浮腫。			
HALOXYL™	對抗眼周血液代謝物的沉積，減退黑眼圈。			
WIDELASH®	促進毛囊角化細胞增殖，確保睫毛較優的穩固性，使睫毛更修長、濃密、強健。			

## 抗環境汙染

CITYSTEM®	對抗各種可見和不可見污染物對皮膚的損傷。防護、清除污染，修復和強固皮膚。			
VENUCEANE™	抗衰老活性，可防止紫外線和紅外損傷。			
SYNCHROLIFE™	重新同步細胞生活，提升皮膚美惑和健康。			
BACOCALMINE PH™	提取自印度阿育吠陀療法(Ayurveda)中主要的抗壓藥草之一，自由基清除劑，抵抗炎症			
MÉRITAGE™	強固屏障功能，抵禦紫外線和污染物帶來的氧化壓力。			
NG SHEA BUTTER™	舒緩、再生和保護皮膚免受外界侵害。			
OSMOPUR™	抵抗煙霧以及重金屬對皮膚細胞的侵害。			
PACIFEEL™	改善皮膚彈性，幫助敏感和反應性肌膚對抗環境侵害。			
FRUITBIO™	天然方法防止污染顆粒粘附於頭髮上。			
ECODERMINE™	皮膚生態系統的保護和恢復。			
RESISTEM®	刺激皮膚的防禦系統，促進排毒和組織再生。			

## 頭髮護理

APISCALP™	恢復頭皮的完整性，為快樂的頭皮提供純度和舒適感。		
FRUITBIO™	平滑頭髮角質層，以加強和保護頭髮纖維。		
HELIOPENOL™	保護與修復頭髮不受UV與洗髮水刺激；預防染髮褪色。		
CERAMIDE A2 PH™	強化與修復頭髮根梢，免受有害物質傷害。		
HAIRSPA™	舒緩和滋潤頭皮，緩解頭皮不適。		
CAPIGEN SP™	防止脫髮和皮脂分泌正常化。		
PROCAPIL®	細胞動力學促進頭髮抗衰老，防止男性和女性脫髮。		

## 唇部護理

NG SHEA UNSAPONIFIABLE™	修復受損的嘴唇。富含不可偽造的。		
MAXI-LIP™	刺激膠原蛋白和粘多醣的合成；豐潤、保濕、平滑唇部，展現3D效果。		
VOLULIP™	改善唇部紋理，增加唇部體積、水合度、柔軟度；抗衰老，抗下垂。		

## 保濕

HYDRONESIS®	天然身體美化劑，防止毛髮角化和煥膚後引起的皮膚泛紅。		
DNA GEL PH™	保濕，修復細胞，恢復皮膚的彈性和柔和。		
HYDRAPROTECTOL SP™	具有蝸牛粘液的全部特性，持久深層補水。		
ICHTYOCOLLAGEN PH™	天然魚類膠原蛋白，具有成膜性和保濕性。		
OLOGOCEANE PH™	提供微量元素和無機鹽，維持細胞生命。		
BIRCH SAP PH™	含有微量元素，緊緻肌膚，保濕，特別適用於男士護膚。		
LIPEXEL™	可以補充彩妝產品中的定妝粉。		
MOIST 24 PH™	24小時持久保濕，確保皮膚水分含量。		
NG SHEA UNSAPONIFIABLE™	加強表皮，恢復屏障功能，提高水分水準。		
VEGESOME® MOIST 24™	為粉類彩妝設計，增加保濕效果。		
CERAMIDE 2™	修復皮膚天然屏障，與皮膚的天然神經酰胺 II 相同。		
CERAMIDE HO3™	強化皮膚屏障，增加細胞凝聚力。		
OSMOCIDE 4™	保濕，能減少配方中防腐劑用量。		
AQUALANCE™	皮膚滲透調節補水劑。為皮膚層提供梯度保濕。		
REVIDRATE®	通過維持皮膚表皮層的水分和澱粉的平衡，恢復肌膚天然的水分含量。		

## 指甲護理

NEONYCA™	指甲呵護完美：有助於改善指甲厚度，內聚性和水化，同時平滑表面。		
----------	---------------------------------	---	---

## 脫毛

CAPISLOW PH™	減緩多餘體毛再生。抗炎效果。		
KELISOFT™	減緩頭髮生長速度，改善頭髮直徑，舒緩疲勞。		

## 煥發光彩

CRYSTALIDE™	調節角化細胞的成熟，柔和拋光，令肌膚如水晶般晶瑩剔透。		
KOMBUCHKA PH™	改善皮膚質量（平滑、光亮），抗糖化，“注脂”效果。		
PHYTOTONINE™	調節皮膚微循環，減少皮膚泛紅，提高皮膚光亮度。		
NP DIVATONYL™	減少皮膚油光，煥發皮膚光彩。		
RUBISTEM™	淡褪紅血絲，消除酒糟鼻，重現明亮膚色。		
AMBERSTEM™	這種生態設計和超定製的活性成分為橄欖膚色提供了一個甜美和健康的琥珀色色調。		
RESISTEM®	減少皮膚發紅，增強自然皮膚發光，這要歸功於一種像荷爾蒙一樣的機制。		
CHROMOCARE™	通過對抗氧化應激，使皮膚膚色更均勻，恢復活力。		

## 皮脂調節

SEBULESS®	去油光，平衡油性或痤瘡性皮膚皮膚。		
NORMASEB PH™	恢復皮膚正常皮脂分泌活性。		
SEBOMINE PTG™	調節油性皮膚和痤瘡易發性皮膚的皮皮微生物。		
EVERMAT™	縮小毛孔，去油光，減少油脂分泌		
AC.NET™	全面調理油性皮膚和痘痘肌。		

## 身體雕塑

LEGANCE®	全身腿部抗衰老。美化腿部，帶來腿部舒適感。		
ZINGERSLIM®	親油性燃脂，排脂活性物。		
ESCULOSIDE™	純分子活性成分，調節靜脈壓力，抗炎功效。		
PHYTOTONINE™	類似超聲作用，使不幸細胞震盪取代。		
PLEURIMINCYL™	植物中藥通過激活蛋白G刺激糞便分解。		
REDULITE™	反對保水。		
UNISLIM PH™	模擬血漿功效，為男性和女性提供塑形效果		
VOLUFILENE™	通過刺激脂肪組織形成，有助於促進身體體積。		
LIPOCARE™	減少皮膚“橘皮”組織外觀，增加皮膚的堅硬自我。		
BIO-BUSTYL PH™	縮小胸圍，塑造形體的複合物		
BODYFIT™	通過細胞反向分化對抗脂肪組織。		
OVALISS™	提升面部輪廓，去除雙下巴。		
VEXEL SP™	緊緻，瘦身。		
PHYTOSONIC™	類似超聲作用，使不幸細胞震盪取代。		
INTENSLIM®	天然脂肪燃燒器，對抗脂肪積累，特別是在腹部區域。		
HYDRONESIS®	天然身體美化劑，作用於角膜病和蠟染後發紅。		

## 妊娠護理

REGESTRIL™

結合兩個matrikines預防和修復妊娠紋。

DARUTOSIDE™

人體植物分子可預防和修復妊娠紋。



## 助曬

TYR-EXCEL™

促進曬黑速度和曬黑強度，增強保水性。



# Synchrolife™



Resynchronising cellular life uplifts skin beauty and wellbeing



在Sederma，我們致力於降低對利益相關者的社會和環境影響，同時又不因Croda CSR戰略而損害創新，質量和安全性。

多年來，我們付出了所有努力，通過對地球，人類和利潤的同等重視，樹立了開展業務的整體視角。因此，我們可以確保我們的產品組合與內部CSR政策管理之間的一致性。

## People

道德採購  
工作中的道德  
安全  
工作中的幸福感  
最終消費者安全第一

## Planet

生態設計流程  
可持續採購  
廢物管理  
減少對生物多樣性和氣候的影響

## Business

與我們的利益相關者對話  
強大的認證政策  
評估過程/產品/服務

## Green Brochure

這本綠色手冊列出了我們目錄中天然來源含量高於或等於75%並具有有趣的CSR證書的產品：生態設計的生產過程，符合道德和可持續的採購要求，第三方認證和影響力計算或更綠色的分析方法，...所有這些數據可應要求提供給您的銷售代表。

### 抗衰老

	Origin	Natural origin content	Organic content	Preservative free	RSPO	COSMOS
OPTIM HYAL™		97.9	0			
MAJESTEM®		100	0			
MAJESTEM DRYPURE™		100	0			
NG GARDENIA STEMSTM		100	0			
SENESTEM®		100	0			
DYNALIFT™		83.4	0			
MÉRITAGE™		100	0			
PORETECT™		100	0			
Skin Tightener ST2™		96.41	0			
STEROCARE PH™		82	0			

### 亮膚

MELACLEAR 2 NP™		98	0			
MELASLOW PH™		98.56	0			
WONDERLIGHT™		100	0			
MEDIATONE™		89.1	0			

### 抗敏

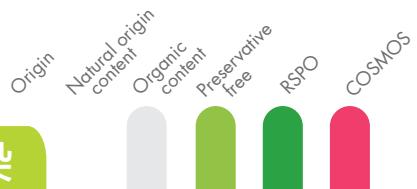
NG SHEA UNSAPONIFIABLE™		100	100			
PACIFEEL™		100	0			
SIEGESBECKIA PH™		98.87	0			
SUBLISKIN™		97.8	0			

### 煥發能量

CHRONODYN™		98.89	0			
CHRONODYN SP™		99.1	0			
HYDRERGY PH™		98.56	0			
OXYLASTIL® PH™		78.37	0			

### 眼部護理

NG ECHINACEA STEMSTM		100	0			
----------------------	--	-----	---	--	--	--



## 抗環境汙染

	Origin	Natural origin content	Organic content	Preservative free	RSPO	COSMOS
CITYSYSTEM®		100	0	●		●
VENUCEANE™		98.9	0			
VENUCEANE SP™		99	0			
MÉRITAGE™		100	0	●		●
NG SHEA BUTTER™		100	100	●		●
PACIFEE™		100	0	●		
FRUITBIO™		99.08	0			
SYNCHROLIFE™		99.9	0	●		
ECODERMINE™		100	0	●		
RESISTEM®		99.91	0			

## 頭髮護理

	Origin	Natural origin content	Organic content	Preservative free	RSPO	COSMOS
APISCAL™		100	0	●	●	●
FRUITBIO™		99.08	0			
HAIRSPA™		100	0	●		

## 唇部護理

	Origin	Natural origin content	Organic content	Preservative free	RSPO	COSMOS
NG SHEA UNSAPONIFIABLE™		100	100	●		●

## 保濕

	Origin	Natural origin content	Organic content	Preservative free	RSPO	COSMOS
HYDRONESIS®		100	0	●		●
DNA GEL PH™		98.69	0			
HYDRAPROTECTOL SP™		99.59	0			
ICHTYOCOLLAGEN PH™		88.35	0			
OLIGOCEANE PH™		84.56	0			
BIRCH SAP PH™		98.56	83.24			
NG BIRCH SAP™		99.50	84.43			
NG SHEA UNSAPONIFIABLE™		100	100	●		●
VEGESOME® MOIST 24™		87.94	0			
AQUALANCE™		99.2	0			

## 指甲護理

	Origin	Natural origin content	Organic content	Preservative free	RSPO	COSMOS
NEONYCA™		100	0	●	●	●

## 脫毛

	Origin	Natural origin content	Organic content	Preservative free	RSPO	COSMOS
CAPISLOW PH™		78.39	0			
KELISOFT OS™		89.97	0	●		

## 煥發光彩

	Origin	Natural origin content	Organic content	Preservative free	RSPO	COSMOS
KOMBUCKHA PH™		97.39	0			
NG KOMBUCKHA™		99.4	0			●
AMBERSTEM™		100	0	●		●
RESISTEM®		99.91	0			
RUBISTEM™		100	0	●		●

## 皮脂調節

	Origin	Natural origin content	Organic content	Preservative free	RSPO	COSMOS
SEBULESS®		100	0	●		●
NORMASEB PH™		98.7	0			
SEBOMINE PTG™		98.91	0	●		
NG EVERMAT™		100	0	●		●

## 身體雕塑

	Origin	Natural origin content	Organic content	Preservative free	RSPO	COSMOS
NG LEGANCE®		100	0	●		●
HYDRONESIS®		100	0	●		●
PHYTOSONIC™		99.09	0			
REDULITE™		80.30	0	●		

# Plant Cell Culture Active Ingredients

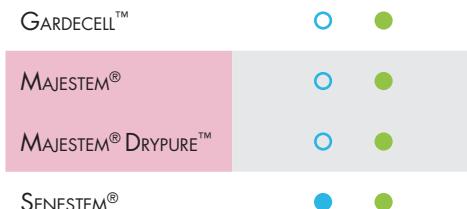


如何結合效率，可持續性和安全性？當然有了植物細胞培養！

植物細胞培養是感興趣的天然代謝產物的不竭來源，它對可持續性，安全性和質量具有諸多益處。

植物細胞培養是一種生態設計的技術，可利用植物細胞的合成能力。僅需要少量植物組織即可獲得未分化的細胞，然後將其激活以響應環境和生物攻擊而產生生物活性物質。Sederma已開發出有關這些目標分子的誘導和表徵的深入技術，可提供具有確定且可再現的成分並保證功效的成分。

## 抗衰老



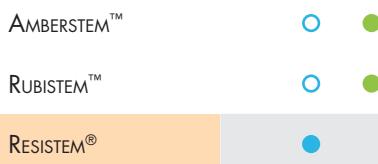
## 抗環境汙染



## 眼部護理



## 煥發光彩



## 皮脂調節



## Products in compliance with



### COSMOS APPROVED



2-0024-06-100-00

### MASS BALANCE



Sederma is RSPO Supply Chain Certified (BVC-RSPO-FR042532) approved to deliver physically Certified Sustainable Palm Oil derivatives via Mass Balance. More products will be added to this list shortly, please contact your sales representative for more information.



### SEDERMA SAS

29 rue du Chemin Vert  
F-78612 Le Perray en Yvelines cedex  
tel ++ 33 1 34 84 10 10 fax ++ 33 1 34 84 11 30  
[sederma@sederma.com](mailto:sederma@sederma.com) [www.sederma.com](http://www.sederma.com)

### SEDERMA Inc

300 Columbus Circle  
Edison NJ 08837 USA  
tel ++ 1 (732) 417 0800 fax ++ 1 (732) 417 0804  
[sederma-usa@croda.com](mailto:sederma-usa@croda.com) [www.sederma.com](http://www.sederma.com)

### SEDERMA GmbH

Herrenpfad-Süd 33  
41334 Nettetal Germany  
tel ++ 49 21 57 817318 fax ++ 49 21 57 817361  
[sederma@sederma.de](mailto:sederma@sederma.de) [www.sederma.com](http://www.sederma.com)

**Non-warranty:** The information in this publication is believed to be accurate and is given in good faith, but no representation or warranty as to its completeness or accuracy is made. Suggestions for uses or applications are only opinions. Users are responsible for determining the suitability of these products for their own particular purpose. No representation or warranty, expressed or implied, is made with respect to information or products including, without limitation, warranties of merchantability, fitness for a particular purpose, non-infringement of any third party patent or other intellectual property rights including, without limit, copyright, trademark and designs. Any trademarks identified herein, unless otherwise noted, are trademarks of the Croda group of companies. ©2020 Sederma

Smart Science to Improve Lives™

